



**REZENSIONEN**

**STARTSEITE**

Neuste Artikel  
Rezensionen  
Nachrichten  
Kurzmeldungen  
Kolumnen

**LESEPROBEN**

Roman  
Erzählungen  
Lyrik  
Sonstiges

**LESEPROBEN**

Politisches Buch  
Geschichte  
Philosophie  
Musik  
Kunst & Kultur  
Literatur  
Religionen  
Wirtschaft  
Recht  
Natur & Technik  
Biografien  
Sonstiges

**LESEPROBEN**

Videogalerie  
Veranstaltungen  
Bestseller Listen  
Preise & Ehrungen  
Hörbücher

Rundbriefe  
Über uns  
Leserbrief senden  
Leserbriefe lesen  
Impressum

Druckausgaben  
Mediadaten &  
Anzeigenpreise

**Roman selber schreiben**  
Sie möchten einen Roman schreiben? Hier lernen Sie, wie das geht!

**Bücher Portofrei**  
buecher.de - Riesige Auswahl an Büchern & mehr. Jetzt stöbern!

Werbung

Suchen:  **Los!** [Erweiterte Suche](#)

## Sex, Tanz und Tod oder Özgür in Rio

### Asli Erdogan's Roman „Die Stadt mit der roten Pelerine“

© Die Berliner Literaturkritik, 30.10.08

Rio de Janeiro, Stadt der weißen Strände, Felsen, die das Land zerschneiden, Stadt des Dschungels, des Karnevals. Der zum Teil autobiographische Roman „Die Stadt mit der roten Pelerine“ von Asli Erdogan ist eine Reise in das Unbekannte, ein Versuch, es zu erfassen und zu vermitteln. Dabei lernt der Leser jedoch ein Rio kennen, welches sich hinter den Postkartenmotiven versteckt hält. Eine Stadt der Oberflächlichkeit, der Gewalt, des Chaos und der Maskerade, fern der touristischen Reiseführer.

Die junge türkischstämmige Wissenschaftlerin Özgür lebt seit zwei Jahren in Rio. Der Leser begleitet sie nun an einem Sonntag im Dezember durch ihr Leben und die Stadt. Dabei lernt man Özgürs Lebenswandel als Abstieg kennen, so dass sie nach zwei Jahren ohne Arbeit und Freunde ein sozial gänzlich zurückgezogenes Leben führt. Sie kennt die Stadt inzwischen recht gut, weiß über die brasiliische Kultur Bescheid. Sie durchschaut die Lebensfreude der Einheimischen als Maske, hinter der sich ein immerwährender Existenzkampf und absolute Sinnlosigkeit verbergen. Die Grausamkeit in den Favelas, der Tod, der in Rio sein Paradies gefunden zu haben scheint und die geballte Sexualität reizen Özgür jedoch ungemein. Abgeschreckt und angezogen zugleich begibt sie sich in einen Capoéira, einen Kampftanz mit der Stadt um Leben und Tod.

Um der Brutalität, der gefülsleeren Körperlichkeit um sie herum etwas entgegenzusetzen, schreibt Özgür den Roman „Die Stadt mit der roten Pelerine“. Dieser Roman wird in die Handlung eingeflochten. Mal liest Özgür einige Passagen daraus, mal schreibt sie ihn weiter. Als faszinierte, angewiderte, verängstigte und kamplustige Beobachterin erlebt man die Protagonistin, die den Leser durch einen Tag der Stadt Rio de Janeiro führt. Je tiefer sie dabei steigt, desto mehr verliert sich die introvertierte, kühle junge Frau, welche ihren eigenen Körper kaum in seiner Weiblichkeit begreift. In dem chaotischen Leben der Extreme von Sex, Tanz und Tod löst sich Özgürs Persönlichkeit zunehmend auf, ihre europäischen Prinzipien „wurden eines nach dem anderen angewandt, dann gnadenlos über den Haufen geworfen und schließlich missbraucht“. Sie fühlt sich von der Stadt Rio wie eine Marionette beherrscht. Dabei entfernt sich Özgür so weit von ihrer Heimat, dass sie sich in ihrer Muttersprache kaum noch zu Hause fühlt, die gemäßigten Klimazonen und das gemäßigte Leben dort als langweilig und zu kalt serviert empfindet.

„Die Stadt mit der roten Pelerine“ ist ein Roman über das Schreiben, ein Schreiben, das versucht, der Realität möglichst nah zu kommen und ihr doch ausweicht, sie zuweilen sogar vorwegnimmt. Dabei fließen fast schreibtheoretische Überlegungen in den Text ein. Doch noch viele weitere Bilder werden von der Autorin heraufbeschworen. Religionen und Tanz, rauschhaftes Glück und vor Hunger leere Augen, der geringe Wert eines menschlichen Körpers und der hohe Preis für die Einsamkeit treffen unaufhörlich aufeinander, ohne dass sich ein Sinn erkennen ließe. Die gewaltigen Themen werden wieder negiert, so dass der Leser selbst vor jenem Nichts steht, welches Özgür hinter jeder Maske spürt. Dabei findet Erdogan eine Sprache, die ebenso hin- und hergeworfen ist wie das Leben. Mal äußerst poetisch, mal sachlich kühl, aber immer mit sehr treffenden Bildern schafft sie es, die Leser aus den gemäßigten Breiten mitzunehmen in die Höllen Rios.

Erdogan reißt den Menschen mit ihrem Buch die Masken herunter. Doch so wie Özgür muss schließlich auch der Leser die Leere hinter der Maske selbst füllen. Der Roman ist eine Reise an die Abgründe der Menschheit, bei der selbst die tiefsten Höllenschlunde den Lebenstrieb bestärken, während sie den Tod zur Schau stellen. Wenn Özgür aus Shakespeares Macbeth zitierend erkennt: „Das Leben ... ein Märchen ist's, erzählt von einem Dummkopf, voller Klang und Wut, das nichts, gar nichts bedeutet“, spiegelt sich der äußerst berührende Roman in diesen Worten wieder.

Von *Wiebke Volkmann*

**Literaturangaben:**  
ERDOGAN ASLI: Die Stadt mit der roten Pelerine. Unionsverlag, Zürich 2008. 208 S., 19,90 €.

**Verlag**

- Unionsverlag Zürich

Werbung

**Google-Anzeigen**

**Roman selber schreiben**  
Sie möchten einen Roman schreiben? Hier lernen Sie, wie das geht!

**Bücher Portofrei**  
buecher.de - Riesige Auswahl an Büchern & mehr. Jetzt stöbern!

**Endlich kein Mundgeruch**  
So können Sie ihren Mundgeruch auf natürlichem Weg beseitigen.  
[www.frei-von-mundgeruch.de](http://www.frei-von-mundgeruch.de)

**"Geschichte betrifft uns"**  
Materialien für den Geschichtsunterricht in der Sek. II  
[www.buhv.de/Geschichte](http://www.buhv.de/Geschichte)

**Deutsches Marinemuseum**  
Literatur, Modellbau, Bekleidung, Kunst und viele maritime Raritäten  
[www.marinemuseum-onlineshop.de](http://www.marinemuseum-onlineshop.de)

---

[< < Zurück](#)

[DIESEN ARTIKEL VERSENDEN](#)

[DRUCKVERSION](#)



Web  www.berlinerliteraturkritik.de

Werbung

Copyright 2002 - 2009 Die Berliner Literaturkritik. Alle Rechte vorbehalten. Realisierung: <script-o-flex/>